

Obsah

O autorce	11
Předmluva	13
1. Begrüßung / Přivítání	15
1.1 Grußformeln, wenn man sich siezt / Pozdravy, pokud vykáme	15
1.2 Grußformeln, wenn man sich duzt / Pozdravy, pokud tykáme	16
1.3 Begrüßung / Přivítání	17
1.4 Nach dem Gruß / Po pozdravu	18
1.5 Was kann ich anbieten? / Co mohu nabídnout?	19
1.6 Wie geht's? / Jak se máš?	19
1.7 Wenn es nicht gut läuft / Když se nemáme dobře	20
1.8 Grüßen und grüßen lassen / Pozdravovat a nechat pozdravovat	21
1.9 Ein Treffen mit jemandem, den wir lange nicht mehr gesehen haben / Setkání s někým, koho jsme dlouho neviděli	21
2. Abschied / Loučení	25
2.1 Abschiedsformeln, wenn man sich siezt / Pozdravy při loučení, pokud si vykáme	25
2.2 Abschiedsformeln, wenn man sich duzt / Pozdravy při loučení, pokud si tykáme	25
2.3 Abschied bei offiziellen Veranstaltungen / Rozloučení při oficiálních akcích	25
2.4 Was kann man vor dem Abschied sagen / Co můžeme říct před rozloučením	26
2.5 Was kann man beim Abschied sagen / Co se může říct při loučení	28
3. Einladung / Pozvání	33
3.1 Wir laden ein / Zveme	33
3.2 Essen und Trinken gehen / Jít jíst a pít	34
3.3 Bitte um Bestätigung / Prosba o potvrzení	36
3.4 Wir nehmen die Einladung an / Přijímáme pozvání	37
3.5 Wir lehnen die Einladung ab / Odmítáme pozvání	37
3.6 Wir reagieren auf die Ablehnung / Reagujeme na odmítnutí	39

4. Wie stellt man sich vor / Jak se představujeme	41
4.1 Ich stelle mich vor / Představuji se	41
4.2 Reaktionen beim Sich-Vorstellen / Reakce při představování se	42
4.3 Wir stellen jemanden vor / Někoho představujeme	43
4.4 Duzen oder Siezen / Tykání nebo vykání	43
4.5 Fragen beim Vorstellen / Otázky při představování	44
4.6 Buchstabieren / Hláskování	45
4.7 Smalltalk beim Kennenlernen / Konverzace při seznámení	46
5. Bitte und danke / Prosím a děkuji	51
5.1 Bitten und Wünsche / Prosby a přání	51
5.2 Reaktionen auf Bitten / Reakce na prosby	53
5.3 Entschuldigung... / S dovolením...	54
5.4 Hilfe anbieten / Nabídnout pomoc	54
5.5 Danke / Děkuji	56
5.6 Reaktionen auf „danke“ / Reakce na poděkování	58
6. Entschuldigungen / Omluvy	61
6.1 Reaktionen / Reakce	63
6.2 Ich muss gehen / Musím jít	64
6.3 In der Schule / Ve škole	65
6.4 Entschuldigung für die Verspätung / Omluva za pozdní příchod	65
6.5 Noch ein paar Tipps für Ausreden, wenn man zu spät kommt / Ještě několik tipů na výmluvy, když přijdete pozdě	67
7. Diskussionen und Besprechungen / Diskuse a porady	69
7.1 Zu Beginn / Na začátku	69
7.2 Ich frage nach der Meinung / Ptám se na názor	70
7.3 Ich sage meine Meinung / Říkám svůj názor	71
7.4 Ich stimme dem zu / Souhlasím s tím	72
7.5 Ich akzeptiere es... / Akceptuji to...	77
7.6 Ich weiß nicht / Nevím	77
7.7 Ich stimme nicht zu / Nesouhlasím	78
7.8 Argumentieren / Argumentace	81
7.9 Einwände und Proteste / Námitky a protesty	82
7.10 Ich will etwas betonen / Chci něco zdůraznit	84
7.11 Vorschläge / Návrhy	84
7.12 An etwas anknüpfen / Na něco navázat	85
7.13 Paraphrasieren / Parafrázovat	86

7.14	Wie kann man fragen? / Jak se můžeme ptát?	86
7.15	Reaktionen auf Fragen / Reakce na otázky	87
7.16	Wenn ich es nicht weiß / Když nevím	87
7.17	Fragende abwimmeln / Odbýt tazatele	89
7.18	Den Redner unterbrechen / Přerušit řečníka	89
7.19	Wenn jemand zu viel spricht oder abschweift / Když někdo příliš mluví nebo odbočuje	90
7.20	Sich nicht unterbrechen lassen / Nenechat se přerušit	91
7.21	Sich gegen verbale Attacken wehren / Bránit se slovním útokům	91
7.22	Unter uns / Mezi námi	92
7.23	Missverständnisse / Nedorozumění	92
7.24	Verständnisschwierigkeiten / Problémy s porozuměním	93
7.25	Missverständnisse, wenn man eine Fremdsprache spricht / Nedorozumění, když se mluví cizím jazykem	95
7.26	Verständnis äußern / Vyjádření pochopení	96
7.27	Kritik / Kritika	97
7.28	Reaktion auf Kritik / Reakce na kritiku	97
7.29	Manipulationsversuche / Pokusy o manipulaci	99
7.30	Komplikationen / Komplikace	99
7.31	Lampenfieber / Tréma	100
7.32	Zum Schluss / Na závěr	100
7.33	Smalltalk im Beruf / Smalltalk v práci	101
8.	Sprache / Jazyk	105
8.1	Sprachen lernen / Učit se jazyky	105
8.2	Warum lernst du Deutsch? / Proč se učíš německy?	107
8.3	Wie spricht man / Jak se mluví	107
9.	Wie war die Reise / Jaká byla cesta	113
9.1	Allgemein / Obecně	113
9.2	Mit dem Auto / Autem	114
9.3	Mit dem Flugzeug, mit dem Zug, mit dem Bus / Letadlem, vlakem, autobusem	116
10.	Wetter / Počasí	117
10.1	Wie ist das Wetter? / Jaké je počasí?	117
10.2	Wenn uns das Wetter ärgert / Když nás počasí zlobí	118
10.3	Wettervorhersagen / Předpovědi počasí	119
10.4	Wendungen zum Thema Wetter / Obraty na téma počasí	120

11. Feiertage / Svátky	121
11.1 Ostern / Velikonoce	121
11.2 Ende April, Anfang Mai / Konec dubna, začátek května	123
11.3 Nikolaus / Mikuláš	124
11.4 Weihnachten / Vánoce	124
11.5 Silvester und Neujahr / Silvester a Nový rok	125
11.6 Geburtstag / Narozeniny	126
11.7 Glückwünsche / Přání	126
11.8 Feiertage in Deutschland / Svátky v Německu	127
11.9 Schule und Feiern / Škola a oslavy	127
11.10 Erfolgswünsche / Přání úspěchu	128
11.11 Wenn man zu viel feiert / Když se slaví příliš	129
12. Interjektionen und Partikeln / Citoslovce a částice	131
12.1 Interjektionen / Citoslovce	131
12.2 Modalpartikeln / Modální částice	131
13. Privates / Soukromí	141
13.1 Interesse / Zájem	141
13.2 Es gefällt mir... / Líbí se mi...	141
13.3 Überraschung / Překvapení	142
13.4 Bewunderung / Obdiv	143
13.5 Zufriedenheit und Anerkennung / Spokojenost a uznání	144
13.6 Komplimente / Komplimenty	145
13.7 Erleichterung / Úleva	146
13.8 Ich freue mich auf... / Těším se na...	147
13.9 Ich vermisse... / Stýská se mi po...	147
13.10 Unsicherheit und Vermutungen / Nejistota a domněnky	148
13.11 Aufgeben / Vzdát se	150
13.12 Wie kann man trösten und beruhigen / Jak se dá utěšovat a uklidňovat	150
13.13 Wie kann man anfeuern und unterstützen / Jak se dá povzbuzovat a podporovat	151
13.14 Es ist egal / Je to jedno	153
13.15 Es gefällt mir nicht... / Nelíbí se mi to	154
13.16 Unzufriedenheit, Verstimmung oder Verärgerung / Nespokojenost, rozladění nebo rozzlobení	154
13.17 Das nervt mich / To mi leze na nervy	156
13.18 Warnung / Varování	157

13.19	Ablehnung / Odmítnutí	157
13.20	Kritik / Kritika	158
13.21	Beschimpfungen / Nadávky	160
13.22	Wer ist das? (negative Personenbezeichnungen) / Kdo je to? (negativní označení osob)	161
13.23	„Engere“ Kontakte / „Užší“ kontakty	162
Test / Test		163
Lösung / Řešení		173